



HM Government

带您的孩子回幼儿园或托儿所：家长须知



托儿所和幼儿园教职员继续提供一个孩子们可以学习和发展的安全快乐的环境。

自6月1日起,所有家庭都可以让5岁以下儿童上幼儿园和托儿所。如果您平时的幼儿园或托儿所没有开,您的当地政府可以帮助您找一个适合您孩子的地方。

为什么我应该让孩子回到他们的幼儿园或托儿所?

幼儿园或托儿所是孩子学习与与小朋友们玩耍的最美好的地方。早期教育帮助儿童的发育和他们全面的身心健康,也帮助他们建立一套生活规律。儿童在最早的几年中发展得很快,这也正是为什么千万不要错过让孩子上幼儿园或托儿所的重要性。

幼儿园和托儿所有什么保护措施确保孩子们的安全?

幼儿园和托儿所对共用物件的表面(例如门把、桌面、玩乐设备和玩具)实施了更大力度的清洁程序。幼儿园和托儿所也在鼓励更经常洗手和尽可能减少小组与小组之间的接触。

如果幼儿园和托儿所知道有人检测到冠状病毒(COVID-19)呈阳性,则他们也会与 NHS 检测与追踪服务(NHS Test and Trace)一起采取迅速的行动。

我的孩子回到幼儿园或托儿所安全吗?

英格兰公共卫生部(Public Health England, 简称PHE)明确表示,如果幼儿园或托儿所采取定期洗手和清洁的措施,病毒传播和感染的风险则很低。证据显示,儿童通常只有轻微症状或无症状,感染病毒的风险也比成年人的低。

重要的是,如果您的孩子(或家里的任何人)有任何冠状病毒(COVID-19)症状,他们不要上幼儿园或托儿所并要留在家中。

如果我的孩子有特殊学习需求和残疾(SEND),该怎么办?

跟您的幼儿园或托儿所谈谈,为孩子返回那里大家一起计划,以便尽可能地顺利进行。

对临床上极易受感染的儿童有不同的建议吗?

对所有成年人和儿童的屏蔽保护建议已在8月1日停止了。这意味着,即使还有少数儿童仍在屏蔽保护患者名单上,以及那些有家人正在被屏蔽保护的儿童,这些儿童都可以回到自己的幼儿园或托儿所。

儿童传播冠状病毒(COVID-19)比成年人多吗?

不。儿童传播病毒的可能性不比成年人高。事实上,有合理的证据表明,幼儿的感染率明显低于成年人,尽管尚未定论。

幼儿园或托儿所的幼儿会被预期保持社交距离吗？

不。我们明白，幼儿很难与人保持社交距离。幼儿园和托儿所正使用一系列其它的保护措施，包括定期洗手和更大力度的清洁，从而减少病毒传播的风险。您的孩子将可以像往常一样与小朋友们一起玩耍和得到教职员的呵护。

是否父母双方都需要是社会支援服务人员才可以在幼儿园或托儿所得到一个位置？

不。自6月1日起，所有5岁以下儿童都可以上幼儿园和托儿所了。

如果我的孩子或家人有冠状病毒(COVID-19)症状，我该怎么办？

重要的是，如果您的孩子(或家里的任何人)有任何冠状病毒(COVID-19)症状，他们不要上幼儿园或托儿所并要留在家中。您应该为他们安排一次病毒检测，并让您的幼儿园或托儿所知道检测结果。这将有助 NHS 检测与追踪服务的工作。如果您得到检测结果呈阳性，则您的家人应该留在家中并遵循检测与追踪服务的自我隔离指南。

如果在同一幼儿园或托儿所的其他孩子检验到冠状病毒(COVID-19)呈阳性，接下来会发生什么情况？

如果您的孩子曾经与被检验出冠状病毒(COVID-19)呈阳性的人有过近距离接触，您会被要求确保孩子隔离14天。仅在您的孩子开始出现症状时，其他家庭成员才需要隔离。任何有症状的人都可以有一次病毒检测，包括5岁以下儿童。

政府是否可以为家庭提供托儿费用方面的帮助？

可以。对于0-5岁儿童的家庭，可以提供广泛的经济支援。所有3岁、4岁和一些2岁的儿童每周都可以享受15个小时的受资助早期教育(即平均约值每年£2,500)。3岁和4岁儿童的在职父母也可能有资格每周额外获得15个小时的受资助托儿服务(即每年可为他们节省多达£5,000)。欲了解更多您可以获取的支援，请参阅 [childcarechoices.gov.uk](https://www.childcarechoices.gov.uk)

**gov.uk/backtoschool
[#backtoschoolsafely](https://twitter.com/backtoschoolsafely)**